

# Aavernik illersuineq piniarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat

Piniarnek aallaaniarnerlu pillugit inatsisartut inatsisaanni nr. 12, 29. oktober 1999-imeersumi § 2, imm. 4, § 8, §§ 12-13, § 15, imm. 4, aamma § 17, imm. 2 aamma Pinngortitamik illersuineq pillugu inatsisartut inatsisaanni nr. 29, 18. december 2003-imeersumi § 5, imm. 1, § 35, § 36, imm. 2, § 60, imm. 2, aamma § 61 naapertorlugit aalajangersarneqarpoq:

## *Atuuffia*

**§ 1.** Nalunaarummi uani nunami immamilu Kalaallit Nunaata oqartussaaffigisaanni aarrup (*Odobenus rosmarus*) illersorneqarnissaa piniarneqarneralu pineqarpoq.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata Avannaarsuani Tunumilu nunamik uumasuinillu eqqissisimatitsinissaq pillugu aammalu Qimusseriarsuarmi uumasunik eqqissisimatitsivimmut isernissamut immikkut aalajangersagaqarpoq, taakkununga ilaallutik sumiiffinni piniarsinnaatitaasut kikkut piniarnermik ingerlatsisinnaanersut. Sumiiffinni taakkunani marlunni immikkut nalunaarutini aalajangersakkat aalajangersarneqarput.

## *Eqqissisimatitsineq*

**§ 2.** Aarrit nunami aalisarnikkullu imartami Kalaallit Nunaata oqartussaaffigisaani eqqissisimatitaapput, taamaattorli § 3 takuuk.

*Imm. 2.* Piaqqat arnavissanik ilaqartut arnavissallu inersimasut nunami aalisarnikkullu imartami Kalaallit Nunaata oqartussaaffigisaani eqqissisimatitaalluinnarput, taamaattorli § 3 takuuk.

*Imm. 3.* Qaanaap kommuniani piaqqat arnavissanik ilaqartut arnavissallu inersimasut piniaqqusaapput, taamaattorli § 3 takuuk.

*Imm. 4.* "Arnavissat inersimasut" imm. 2 naapertorlugu tassaapput arnavissat tuugaavi kakkiviaanit nuisasut 15 cm-imik takinerusumik takinerusut.

*Imm. 5.* "Piaqqat" imm. 2 naapertorlugu tassaapput piaqqat, angissusii apeqqutaatinnagit, arnavissanik inersimasunik ilaqartut.

## *Pisassiissutininik piffissanillu piniarfusinnaasunik aalajangersaaneq*

**§ 3.** Naalakkersuisut aarrinik ukiumut pisassiissutininik aalajangersaasassapput. Pisassiissutit aalajangersarneqassapput nunat tamalaat isumaqatigiissutaat, uumassusilinnik misissuisut siunnersuinerat, atuisut ilisimasaat kiisalu Piniarnek Pillugu Siunnersuisoqatigiinnik tusarniaasimaneq eqqaamaniarlugit.

*Imm. 2.* Pinngortitaassutisimut tunngasut pissutigalugit angutiviaannarnut arnaviaannarnulluunniit

utoqqaassutsinullu aalajangersimasunut pisassiissutit killilerneqarsinnaapput, pisassiissutillu pisassiissutitut ikinnerusunut sumiiffinni killilinni pisineneqarsinnaasunut agguataarneqarsinnaallutik.

*Imm.* 3. Aarrit killilersukkamik piniarneqarsinnaapput nunap ilaani aalajangersimasuni ataani taagorneqartuni aaveqatigiit agguataarfigisimasaannut piffissanullu taaneqartunut:

1) Kitaani ukiukkut aarrit (Sisimiut-Attullu avataanni) 66 A-p (Kangerlussuup paavata kujataa) aamma 70°-30' N-p (Qeqertarsuatsiap avannamut kangimut nuua) akornanni 1. martsimiit 30. aprilimut, ullut taaneqartut ilanngullugit.

2) Kalaallit Nunaata Kitaata Avannaani aarrit sumiiffit 70° 30'N-p avannaaniittut (Qeqertarsuatsiap avannamut kangimut nuua) 1. oktoberimiit 30. junimut, ullut taaneqartut ilanngullugit.

3) Ittoqqortoormiit aamma Ammassallip kommuniini 1. oktoberimiit 30. junimut, ullut taaneqartut ilanngullugit.

*Imm.* 4. Ukiumut pisassiissutit tamatumunngalu atatillugu atugassarititaasut tusagassiorfinnut nalunaarutikkut Namminersornerullutik Oqartussallu internettimi nittartagaatigut tamanut nalunaarutigineqassapput.

*Imm.* 5. Ukioq pisassiiffusoq 1. januarimiit 31. decemberimut atuuppoq, ullut taaneqartut ilanngullugit. Ukioq pisassiiffusoq siulleq tassaavoq 1. august 2006-imiit 31. december 2006-imut, ullut taaneqartut ilanngullugit.

#### *Pisassiissutininik agguassineq*

**§ 4.** Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit pisassiissuteqarluni killiliussat pillugit tusarniaavigineqassapput. Pisassiissutit kommuninut pisassiissutitut agguataarneqarnerat Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu Kattuffiata (KNAPK) aamma Kalaallit Nunaanni Kommuneqarfiit Kattuffiata (KANUKOKA) tusarniaavigineqareernerisigut piniarnermut Naalakkersuisumit aalajangerneqassaaq.

*Imm.* 2. Piniarnermut Naalakkersuisup kommuninut pisassiissutitut atatillugu pisariaqartumik allaffissornikkut aqutsineq kommuninut isumagisassanngortissinnaavaa.

*Imm.* 3. Paasineqarpat kommunimi pineqartumi unioqqutitsilluni aaffattoqarsimasooq ukiumi pineqartumi ukiumiluunniit pisassiivimmi tullermi kommunimut pisassiissutit piniarnermut Naalakkersuisup ikilisinnaavai.

#### *Akuersissutininik tunniussineq agguassinerlu*

**§ 5.** Inuit § 6 naapertorlugu akuersissummik tunineqarsimasut kisimik aaffanniarsinnaatitaapput.

**§ 6.** § 4 naapertorlugu kommunimut pisassiissutit eqqarsaatigalugit akuersissutininik normulersukkanik qinnuteqaateqartunut atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartalinnut kommunimilu tassani najugaqartutut inuit nalunaarsorsimaffianni nalunaarsorsimasunut kommunalbestyrelse agguassissaaq. Qinnuteqaateqartut akuersissutininik agguassinnermi peqataasinnaassagunik qinnuteqaateqarnerminni atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarsinnaanermut allagartaqassapput.

*Imm.* 2. Kommunimut aaffanniarsinnaanermut akuersissutit tunniunneqartut aaffanniarsinnaanermut qinnuteqaatinit ikinneruppata, imm. 1 takuuk, kommunalbestyrelsip aalajangissavaa akuersissutit qanoq agguataarneqassanersut.

*Imm.* 3. Kommunalbestyrelsip akuersissummik tunniussinnermut atatillugu immersuivissaq nalunaarummut ilanngunneqartoq tunniuttassavaa.

*Imm.* 4. Kommunalbestyrelse pisassiissutigineqartunik isumannaatsumik nakkutilliisitsissaaq.

Pisassiissutigineqartunik atuineq malittareqqissaarneqassaaq piniarnerlu ingerlaannartumik unitsinneqassalluni kommunimut pisassiissutigineqartut tamakkerneqarniariapata.

*Imm. 5.* Kommunalbestyrelsip kommunimut pisassiissutigineqartut tamakkerneqarpata Piniarnermut Naalakkersuisoqarfik allakkatigut saaffigissavaa.

**§ 7.** Akuersissutininik agguaassinermut oqartussaasup aalajangissavaa akuersissutit tunniunneqartut qaqugu aaneqareersimassasut. Akuersissummik pisimagaluartut atorsinnaanaguli imaluunniit atuiumangitsut, piaarnerpaamik akuersissut atorineqanngitsoq akuersissutininik agguaassinermi oqartussaasumut utertissavaat.

*Imm. 2.* Akuersissutit aaneqanngitsoortut utertinneqartullu agguaateqqinneqarsinnaapput imm. 1 naapertorlugu. § 6, imm. 2 naapertorlugu agguaasseqqittoqassaaq. Qaqugu agguaasseqqittoqassanersoq piniarfissaaq aallartitsinnagu kommunalbestyrelsip nalunaarutigissava.

**§ 8.** Akuersissut inummut namminermuinnaq atuuppoq allanullu tunniunneqassanani tunineqassanailu.

*Imm. 2.* Akuersissut ataaseq ukiumi pisassiivimmi akuersissummik tunniussiviusumi aarrimik ataaseraarsinnaatitsivoq. Piffissaaq piniarfiusinnaasoq akuersissummi takuneqarsinnaavoq.

#### *Piniariaatsit*

**§ 9.** Timmisartut, helikopterit qamutillu motorillit, snescooterit ilanngullugit, kiisalu angallatit 20 BRT/15 BT sinnerlugu angitigisut aaffanniarnermi imaluunniit piniarfissamut piniarfissamiillu angallatigineqassanngillat.

*Imm. 2.* Aaffanniarnermi taamaallaat qoorortuut minnerpaamik 30.06-imik (7,62 mm) sulloqqortussusillit atorineqaqqusaapput. Qoorortuut eqqarasuartartut nutsuinnartakkalluunniit aaffanniarnermi atoqqusaanngillat. Imassat aqerlortaqqanngitsut (nikkilit) kisimik akuerisaapput.

*Imm. 3.* Aaveq toqussutissaanik aallaaneqartinnagu kapineqaqqaartassaaq. Unaaq atorineqartoq avatamut puttaqummulluunniit ataatsimut arlalinnulluunniit pitunneqarsimassaaq taamaalilluni pisamik annaasaqarnissaaq pinngitsoortinneqarluni.

*Imm. 4.* Aarrup pisarineqartup neqaa, amia atorineqarsinnaasortaalu allat tamarmik piniarfimmiit angerlaanneqassapput qimatulineqarlutilluunniit. Pisaqarfik qimatsinnagu sinnikut peerneqarnissaat sapinngisamik isumaginiarneqassaaq.

#### *Pisanik atuineq, tunisineq tuniniaanerlu*

**§ 10.** Aaffattat tuniniaqqusaanngillat akuersissut naqissuserlugu kommunip allaffia nunaqarfimmiluunniit immikkoortortaq pisamik nalunaarsuereertinnagu, taamaattoqli imm. 3 takuuk.

*Imm. 2.* Pisanik aaffattalluunniit ilaannik tunisisoqassanngilaq pisisoqaraniluunniit akuersissummik piginnittoq akuersissutip assilineranut atsiorsimatinnagu. Akuersissutip assilinerani pisaq kommunimi oqartussanit nalunaarsorneqarsimasooq takuneqarsinnaassaaq.

*Imm. 3.* Taamaattoq kommunip allaffiata nunaqarfimmiluunniit immikkoortortap ammanerata avataatigut tuniniaaneq aallartinneqarsinnaavoq allaffik ammarniariartoq nalunaarsuisoqarsinnaappat.

*Imm. 4.* Aarrup ilaanik tuniseqqinnermi tunisinermiluunniit tunisinermut atatillugu akuersissutip assilinerata atsiorneqarsimasooq naqissuserneqarsimasorlu ilaatinneqartassaaq.

*Imm. 5.* Unioqqutitsilluni aaffattaasimasup neqaa, amia pisataalu allat tunissutitut tigoqqusaanatillu pisiareqqusaanngillat.

### *Pisanik nalunaaruteqarneq nakkutilliinerlu*

**§ 11.** Aaffattat tamarmik immersuivissaq nalunaarummut ilanngussaq atorlugu tikinnermi najukkami kommunimut nalunaarutigineqartassapput. Taamatuttaaq pissatat tamarmik nalunaarutigineqassapput. Pisaq nalunaaqutaqarsimappat radiukkulluunniit aallakaatitsissuteqarluni, taakku immersukkamut ilanngullugit tunniunneqassapput. Immersuivissaq immersugaq § 10 naapertorlugu akuersissutip naqissuserneqarneranut peqatigitillugu tunniunneqassaaq.

*Imm. 2.* § 10 naapertorlugu aarrup ilaanik tunisisoqassanngippat pisaq immersuivissaq atorlugu piaartumik najukkami kommunimut nalunaarutigineqassaaq.

*Imm. 3.* Aaffattat tamarmik taamatuttaaq PINIARNEQ-mut nalunaarutigineqassapput ukiumoortumik immersuiffissaq atorlugu.

*Imm. 4.* Pinaqatigiittoqarsimatillugu pisaq nalunaaruteqartussaaitamit toqqakkamit ataasiinnarmit, assersuutigalugu akuersissummik piginnittumit, nalunaarutigineqassaaq, piniaqataasimasut tamarmik aqqi inuttullu normui nalunaarlugit. Immersuivissakkut nalunaaruteqartussaaitap kisimi pisaq PINIARNEQ-mut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 5.* Kommunalbestyrelsip qaammatit naaneri tamaasa immersukkat tigusimasani Piniarnermut Pisortaqarfimmut nassiuttassavai.

**§ 12.** Pinerluttulerineq pillugu inatsimmi tamanna pillugu malittarisassat naapertorlugit imminut illersortariaqarluni iliortoqartariaqarlunuunniit aaffattoqarpaa aaffataq tamarmi Namminersornerullutik Oqartussanut pigisassanngortinneqassaaq.

*Imm. 2.* Aaffattup tamanna ingerlaannaq piniarnermut pisortaqarfimmut nalunaarutigissavaa.

### *Kommunimi ileqqoreqqusat*

**§ 13.** Kommunalbestyrelse kommunalbestyrelsilluunniit arlallit peqatigiillutik kommunip ileqqoreqqusaatigut nalunaarummi § 3, imm. 3 §§ 6-7 aamma §§ 9-10-mi aalajangersakkanit sakkortunerusunik aalajangersaasinnaapput kiisalu kommunip iluani sumiiffinni aalajangersimasuni piniarnerup qanoq ingerlanneqarnissaanut najoqqutassiorsinnaallutik. Kommunit ileqqoreqqusaat piniarnermut naalakkersuisumit atuutilersinneqartassapput.

### *Nalunaaqutsiineq annissinerlu*

**§ 14.** Aarrinik nikkinnaveersitsineq nalunaaqutsiinerlu aatsaat pisinnaapput piniarnermut naalakkersuisup akuersissuteqarneratigut.

*Imm. 2.* Aarrit, aaviaqqat ilanngullugit, Naalakkersuisut akuersissuteqarsimatinnaagit uumasuutigeqquneqanngillat imaluunniit Kalaallit Nunaanniit anniseqqusaanngillat.

### *Immikkut akuersissuteqarneq piniarnermullu piumasaqaatit sukumiinerusut*

**§ 15.**

Piniarnermut naalakkersuisoq ilisimatusarnermut imaluunniit Kalaallit Nunaata piniagassatigut pisuussutaasa nalunaarsorneqarnerannut atatillugu nalunaarummi malittarisassat atortinneqannginnissaannik immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

**§ 16.** Piniarnermut naalakkersuisoq aaffanniarsinnaanermut atatillugu piumasaqaatinik aalajangersaasinnaavoq, tassunga ilanngullugu ilisimatuussutsikkut misissuinernut atugassanik aarrup ilaanik tunniussisarnissamut.

*Pineqaatissiissutit*

**§ 17.** § 2, imm. 1 aamma 2, § 3, imm. 3, § 5, §§ 8-10, § 11, imm. 1 aamma 2, § 12, § 14 aamma § 16-imi aalajangersakkat unioqqutinneqarnerat akiliisinneqarnermik pineqaatissiissutaasinnaavoq.

*Imm. 2.* Pinerluttulerineq pillugu inatsimmi arsaarinnittarneq pillugu malittarisassat taamatulli atuupput.

*Imm. 3.* Arrup ilaanik arsaarinnissutigineqartut qanoq atorneqarnissaat Piniarnermut Naalakkersuisumit aalajangiivigineqartassaaq.

*Imm. 4.* Kommunip ileqqoreqqusaani § 13 naapertorlugu atuutilersinneqartuni aalajangersakkanik unioqqutitsinerup akiliisitsissutaasinnaanera pisamillu arsaarinnissutaasinnaanera aalajangersarneqarsinnaavoq.

*Atuutilersitsinermut ikaarsaariarnermullu aalajangersakkat*

**§ 18.** Nalunaarut ulloq 27. oktober 2006 atuutilerpoq. Peqatigitillugu Namminersornerullutik Oqartussat aarrinik illersuineq piniarnerlu pillugit nalunaarutaat nr. 9, 5. juli 2006-imeersoq atuukkunnaarsinneqarpoq.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 27. oktober 2006.*

Finn Karlsen

/

Amalie Jessen

Ilanngussaq

**Namminersorlulik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut